

Re: Farmworker Overtime after 40 hours (HB 4002)

Estimados Copresidentes Taylor y Holvey, y miembros del Comité Conjunto sobre Tiempo Extras de los Trabajadores Agrícolas,

Mi nombre es Marisol Garcia, soy un trabajador desde hace más de 24 años en Salem Oregon. Escribo para urgirles que apoyen HB 4002, el pago de tiempo extra después de las 40 horas.

Yo empecé a trabajar en el campo desde los 16 años, ahora tengo 45 años y he dedicado toda mi vida al trabajo. Antes del 2017 trabajaba todo el tiempo, seis a siete días a la semana pero ahora desde el 2018 nomás trabajo en el tiempo de la pizca porque tengo una niña chiquita y prefiero quedarme con ella para cuidarla. Ya no puedo estar por todos lados. Ahora que casi no trabajo puedo cuidarla pero en el tiempo de la pizca a veces una amiga me la cuida y le pago \$40 al día para poder ir a trabajar. No tengo la confianza de dejar a mi niña con una babysitter y daycare es muy caro.

En muchos lugares donde uno trabaja, tiene muchos problemas porque pasan por muchas cosas. En muchos trabajos [del campo] no te dan agua a veces o no te pagan bien. A veces no te pagan todo porque cuando llegas al trabajo, estás esperando y no te pagan hasta que comiences a trabajar. Y eso si tienes que pagar a la babysitter. Comienzas a pagar la babysitter desde el momento que te vas de la casa pero no comienzas a recibir tu pago hasta que comiences a trabajar. Imaginate la gente que tiene más hijos. Y te pagan el mínimo y no pagan overtime. Quieren que trabajemos 10 o 12 horas y estar agachado todo el día. Como yo, cuando trabajaba en la calabaza nos tenían trabajando todo el día 10 a 12 horas al día agachada y uno se cansa. No nos dan overtime y es muy difícil. Cuando alguien no tiene documentos, es difícil que le paguen lo justo.

El overtime me hubiera ayudado mucho porque trabajaba en el campo muchos años y salía de trabajar y tenía que ir a la escuela y tenía que pagar por mis créditos. Me esforcé demasiado para recibir mi educación pero no acabé y no pude sacar mi degree porque no tenía dinero para pagar los créditos. Nomás me faltaba poco pero como todo su dinero se iba a la escuela, no tuve dinero para pagar la renta. Por lo poco que sea el overtime, si me podría haber ayudado. Siempre me he tenido que esforzar lo doble para salir adelante.

Les pido que voten si en HB 4002 porque muchos campesinos no tienen vida por tener que trabajar muchísimo. Gracias,

Marisol Garcia
Campesina
Salem

Re: Farmworker Overtime after 40 hours (HB 4002)

Co-Chairs Taylor and Holvey, and Members of the Joint Committee On Farm Worker Overtime,

My name is Marisol Garcia, I have been a worker for over 24 years in Salem Oregon. I write to urge you to support HB 4002.

I started working in the fields when I was 16 years old, now I am 45 years old and I have dedicated my whole life to work. Before 2017, I worked all the time, six to seven days a week, but since 2018 I only work part-time because I have a little girl and I prefer to stay with her to take care of her. I can't be everywhere anymore. Now that I work less, I can take care of her, but during the seasons of work, sometimes a friend takes care of her for me and I pay her \$40 a day so I can go to work. I don't have the confidence to leave my daughter with any babysitter and daycare is very expensive.

In many workplaces, there are many problems. In many jobs [in the fields] sometimes they don't give you water or they don't pay you well. Sometimes you don't get paid in full because when you get to work, you're waiting and you don't get paid until you start working. But we start paying the babysitter from the moment we leave home but we don't start receiving our pay until we start working. Imagine the people who have more children. And the ones who get paid the minimum. They want us to work 10 or 12 hours and be in physically demanding positions all day. Like me, when I worked in the pumpkins they had us working 10 to 12 hours a day bent over and one gets tired. They don't give us overtime and it's very difficult. When someone does not have documents, it is difficult to be paid fairly.

Overtime pay would have helped me a lot because I worked in the fields for many years and I had to go to school and pay for my credits. I tried very hard to get my education but I didn't finish and I couldn't get my degree because I couldn't afford it. I was only a little short, but since all my money went to school, I didn't have money to pay the rent. Overtime could have helped me. In general, I've always had to work twice as hard to get ahead.

I ask you to vote yes on HB 4002 because many farm workers don't have a life because they have to work very hard.

Sincerely,

Marisol Garcia
Farmworker
Salem, OR